

جامعة الأزهر
حولية كلية اللغة العربية
بنين بجرجا

أنظمة إصلاح اللفظ في النحو العربي

كـه الدكتور

جلال حسن سيد زايد

أستاذ اللغويات المساعد في كلية اللغة العربية بأسسيوط

العدد الثامن عشر

للعام ١٤٣٥هـ / ٢٠١٤م

الجزء الرابع

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٦٩٤٠ / ٢٠١٤م

ISSN 2356-9050 الترخيم الدولي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

الحمد لله العلي الأكرم ، الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم ، وصلى الله وسلم على سيدنا محمد المبعوث إلى خير الأمم الذي نستهدي بهديه إلى الطريق الأقوم، ونقتبس من سنته العلوم والحكم .

أما بعد ،،

فإن في المباحث النحوية ما هو بحاجة إلى استجلاء ودرس وتحليل إماماً لأهميته، وإما لكون كلام العلماء فيه موجزاً وقليلاً أو لتفرقه أو لكليهما معاً ، وتعظم الحاجة إلى ذلك الدرس والتحليل إذا كان الموضوع ذا صلة بلغة القرآن الكريم . ومن هذه المباحث النحوية: "أنظمة إصلاح اللفظ في النحو العربي"، وقد أفادني في هذا البحث ما أورده ابن جني في الخصائص ونقله عنه السيوطي في الأشباه والنظائر في النحو .

فقد عقد له ابن جني "باباً" في الخصائص قال في أوله: "اعلم أنه لما كانت الألفاظ للمعاني أزمة وعليها أدلة وإليها موصلة، وعلى المراد بها محصلة عنيت العرب بها فأولتها صدرًا صالحاً من تنقيفها وإصلاحها"^(١).

فقد تتبعت هذه القضايا التي أوردها ابن جني بالدراسة والتوضيح والرجوع إلى كتب التراث في النحو والصرف، فجاء هذا البحث الموجز وهو بعنوان : " أنظمة إصلاح اللفظ في النحو العربي " .

وقد اقتضت طبيعة البحث أن يأتي في ثلاثة مباحث تسبقها مقدمة وتمهيد وتتبعها خاتمة وفهرس لأهم المصادر والمراجع ، وآخر لموضوعات البحث .

أما المقدمة : فتحدثت فيها عن أهمية الموضوع والمنهج الذي سرت عليه.

وأما التمهيد: فتحدثت فيه عن مفهوم "إصلاح اللفظ".

وأما المبحث الأول ، وهو : " أنظمة إصلاح اللفظ بالتقديم أو التأخير "

"نقض الرتبة"، فاشتمل على ما يأتي :

(١) الخصائص لابن جني ١ / ٣١٢ .

١. تأخير لام الابتداء إلى الخبر .
 ٢. تأخير " فاء " الجزاء .
 ٣. تقديم الخبر على المبتدأ :
 - أ . إذا كان الخبر اسم استفهام .
 - ب . إذا كان المبتدأ نكرة .
 ٤. تقديم المفعول وتأخير الفاعل .
- وأما المبحث الثاني ، وهو : " أنظمة إصلاح اللفظ بالزيادة " ، فاشتمل على ما يأتي :

١. وصف المعرفة بالجملة بوساطة الموصول .
 ٢. زيادة ضمير الفصل .
 ٣. زيادة " كان " .
 ٤. زيادة اللام في قولهم : " لا أبأ لك " .
 ٥. زيادة الباء في " أفعل به " في التعجب .
- وأما المبحث الثالث ، وهو : " أنظمة إصلاح اللفظ بالحذف أو بالعدول أو بغيرهما " ويشتمل على ما يأتي :

١. لا تجتمع علامتي تأنيث في لفظ اسم واحد .
٢. الإتيان بالجمع مكان المثنى .
٣. فتح همزة " إن " بعد دخول كاف التشبيه عليها في " كأن " .
٤. وجوب إظهار أن بعد لام " كي " .
٥. تأكيد الضمير المرفوع إذا عطف عليه .
٦. خبر الواصف الواقع مبتدأ .
٧. مجيء الحال سادة مسد الخبر .
٨. تكرار إلا في الاستثناء المفرغ لغير التوكيد .
٩. إعراب " سواء " .
١٠. واو المعية .
١١. تسكين لام الفعل عند إسناده إلى ضمير رفع متحرك .

١٢. زيادة الألف للإلحاق .
١٣. الإدغام في المتقارب ، ويشتمل على :
أ . إبدال حرف اللين تاء .
ب . إبدال التاء طاء .
وقد اتبعت هذه المباحث خاتمة تتضمن أهم نتائج البحث .
وأسأل الله . تعالى . أن يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه فإليه وحده الوجه
والعمل .

المؤلف



التمهيد

وقبل الدخول في البحث سوف أذكر . بمشينة الله تعالى . هنا مفهوم "إصلاح اللفظ"، والمراد بالقول في العنوان " أنظمة إصلاح اللفظ لغوياً " وذلك بصورة موجزة، فكلية " أنظمة " جمع نظام . وفي لسان العرب :

" نظم " النظم التأليف نظمه ينظمه نظماً ونظاماً ونظمه فانتظم وتنظم ونظمت اللؤلؤ أي جمعته في السلك والتنظيم مثله ومنه نظمت الشعر ونظمته ونظم الأمر على المثل وكل شيء قرنته بآخر أو ضممت بعضه إلى بعض فقد نظمته والنظم المنظوم، وصف بالمصدر والنظم ما نظمته من لؤلؤ وخرز وغيرهما واحده نظمه ونظم الحنظل حبه في صيوائه والنظام ما نظمت فيه الشيء من خيط وغيره وكل شعبة منه وأصل نظام ونظام كل أمر ملاكته والجمع أنظمة وأناظيم ونظم الليث النظم نظمتك الخرز بعضه إلى بعض في نظام واحد كذلك هو في كل شيء حتى يقال ليس لأمره نظام أي لا تستقيم طريقته"^(١)

" صلح " الإصلاح ضد الفساد وبابه دخل ، ونقل الفراء صلح . أيضاً . بالضم والإصلاح ضد الفساد . والمصلحة واحدة المصالح . والاستصلاح ضد الاستفساد .
(٢)

وتعريف اللفظ في اللغة وفي اصطلاح النحاة :

اللفظ في اللغة مصدر بمعنى الرمي ، وهو بمعنى المفعول فيتناول ما لم يكن صوتاً وحرفاً ، وما هو حرف واحد وأكثر مهملاً أو مستعملاً صادراً من الفم أو لا ، لكن خص في عرف اللغة بما صدر من الفم من الصوت المعتمد على المخرج حرفاً واحداً أو أكثر مهملاً أو مستعملاً فلا يقال : لفظ " الله " بل يقال كلمة " الله "

(١) لسان العرب مادة " نظم " .

(٢) مختار الصحاح مادة " صلح " .

وفي اصطلاح النحاة ما من شأنه أن يصدر من الفم من الحرف واحداً أو أكثر ، أو يجري عليه أحكامه كالعطف والإبدال فيندرج فيه حينئذ كلمات الله ، وكذا الضمائر التي يجب استتارها ، وهذا المعنى أعم من الأول .

وأحسن تعاريفه على ما قيل : صوت معتمد على مقطع حقيقة أو حكماً ، فالأول كزيد ، والثاني كالضمير المستتر في " قم " المقدر بـ " أنت " . (١)
وأنظمة وطرق إصلاح اللفظ كثيرة ومتنوعة وهي عبارة عن تغيير يحدث ويطرأ على هيئة اللفظ ، سواء أكان هذا اللفظ مفرداً أم مركباً أم جملة ، ويهدف هذا التغيير إلى طلب الخفة في اللفظ أو إصلاح للمعنى أو لتجنب القبح أو للإيجاز والاختصار .

وحسن النظم يتطلب إصلاح اللفظ والمعنى معاً والانتلاف بينهما ، والمفهوم الأصلي لمادة " النظم " هو الاتساق والانتلاف والتناسب بين الأجزاء فإن نظم اللؤلؤ في الخيط يستوجب التناسب في أحكام الصنعة ليبدو العقد سليماً في مظهره ، وكذلك نظم الكلام يتطلب دقة الأحكام ووضع كل لفظة بجانب أختها صنيع ناظم اللؤلؤ وحائك الخيوط .

وعقد أبو هلال العسكري في " الصناعتين " باباً سماه " حسن النظم " بين فيه معنى النظم بأنه : " التأليف والرصف والضم " إذ يقول : وحسن الرصف أن توضع الألفاظ في مواضعها ، وتمكن في أماكنها ولا يستعمل فيها التقديم والتأخير والحذف والزيادة إلا حذفاً لا يفسد الكلام ولا يعمي المعنى ، وتضم كل لفظة منها إلى شكلها ، وتضاف إلى لغتها ، وسوء الرصف تقديم ما ينبغي تأخيره منها ، وصرفها عن وجوهها ، وتغير صيغتها ومخالفة الاستعمال في نظمها " . (٢)
وفكرة النظم عند عبد القاهر تقوم على أسس ومعالم من أبرزها علم النحو لاشتماله على الألفاظ والتراكيب ، إذ يقول :

(١) الكليات للكفوي ص ٧٩٥ .

(٢) ينظر : الصناعتين لأبي هلال العسكري الحسن بن عبد الله ، ص ١٦٧ ، ١٦٨ ، تحقيق / علي الجاوي ، ومحمد أبو الفضل إبراهيم ، ط مطبعة الحلبي — الطبعة الثانية .

" النظم توخى معاني النحو فيما بين الكلم على حسب الأغراض التي يصاغ لها الكلام ، ومعاني النحو إذا هي التي يتعلق بها الفكر وهي تمثل العلاقات بين معاني الكلم فى النفس ، وإليها يستند ترتيب هذه المعاني فى النفس ، ولا يتصور أن يكون للفظه تعلق بلفظة أخرى من غير أن يعتبر حال معنى هذه مع معنى تلك ويراعى هناك أمر يصل إحداهما بالأخرى كمرعاة كون " نيك " جواباً للأمر فى قوله : " قفانبك " ، وكأن تعمد إلى اسمين فتجعل أحدهما خبراً عن الآخر أو تتبع الاسم اسماً على أن يكون الثاني صفة للأول أو تأكيداً له أو بدلاً منه أو تجيء باسم بعد تمام كلامك على أن يكون التالي صفة أو حالاً أو تمييزاً ، أو تتوخى فى كلام هو لإثبات معنى : أن يصير نفيّاً أو استفهاماً ، أو تمنياً فتدخل عليه الحروف الموضوعية لذلك ، أو تريد فى فعلين أن تجعل أحدهما شرطاً فى الآخر فتجيء بهما بعد الحرف الموضوع لهذا المعنى أو بعد اسم من الأسماء التى ضمنت معنى ذلك الحرف ، وعلى هذا القياس ذلك هو معنى النظم فلا نظم فى الكلم ولا ترتيب إلا بأن يصنع بها هذا الصنيع ونحوه .^(١)

(١) ينظر : نظرية عبد القاهر فى النظم للدكتور / درويش الجندي ، ص ٥٤ مطبعة الرسالة ١٩٦٠ م .

د/ جلال حسن سيد زايد

(٣٥٣٩)

أنظمة إصلاح اللفظ
في النحو العربي

المبحث الأول

” أنظمة إصلاح اللفظ بالتقديم أو بالتأخير ”



*** تأخير " لام " الابتداء إلى الخبر :**

من صور إصلاح اللفظ تأخير " لام " الابتداء إلى خبر "إن" المكسورة نحو : "إن زيدا لقائم"، فهذه لام الابتداء وموضعها أول الجملة لا آخرها وعجزها ؛ لأن لها الصدر، لكن لما كانت للتأكيد و"إن" للتأكيد كرهوا الجمع بين حرفين لمعنى واحد فزحلقوا اللام إلى الخبر . أي أخروها . .

ولا يصح أن تلحق اللام خبر "إن" المكسورة إلا بشروط أربعة :

الأول : تأخره عن الاسم .

الثاني : كونه مثبتا .

الثالث : كونه غير ماضي متصرف .

الرابع : كونه غير جملة شرطية .

ومتى استوفى خبر " إن " شروط اقترانه بـ " لام الابتداء " أو لام التأكيد جاء دخولها عليه لا فرق أن يكون مفرداً نحو : " إن الحق لمنصور " أو جملة اسمية ، نحو : " إن الحق لصوته مرتفع " ، أو جملة مضارعية ، نحو : " إن ربك ليحكم بينهم " أو جملة ماضية فعلها جامد نحو : " إنك لنعم الرجل " أو متصرف مقترن بـ " قد " نحو : " إن الفرج لقد دنا .

ومن أمثلة المستكمل للشروط قوله تعالى : ﴿ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ

الدُّعَاءِ ﴾ (١) ، وقوله تعالى : ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ ﴾ (٢) ، وقوله تعالى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (٣) .

ويرد . هنا استفسار أو سؤال . ما تقدير المثال ؟ وما السر في تأخير اللام

وعدم تأخير " إن " ؟

فقولهم: " إن زيدا لقائم " تقديره وأصله : لأن زيدا قائم ، فكرهوا الجمع بين

حرفين لمعنى واحد وهو " التوكيد أو التأكيد " فأخروا اللام إلى خبر " إن " . لإصلاح

(١) سورة إبراهيم من الآية (٣٩) .

(٢) سورة النمل من الآية (٧٤) .

(٣) سورة النحل من الآية (١٨) .

اللفظ . وقال ابن جني موضحاً السر في تأخير اللام وعدم تأخير " إن " وإنما أخرجت اللام ولم تؤخر إن لأوجه :

منها : أن اللام لو تقدمت وتأخرت " إن " لم يجز أن تنصب اسمها الذي من عاداتها نصبه .

ومنها : أنه لو تأخرت ونصب لأدى إلى عمل " إن " فيما قبلها " وإن " لا تعمل إلا فيما بعدها . (١)

كما ذكر الصبان أنهم أخرجوا اللام ولم يأخروا " إن " لأنها قويت بالعمل وحق العامل التقدم . (٢)

كما أنهم لم يدخلوها على اسم " إن " مقدماً حذراً من الفصل بينها وبين معموليها ؛ لأن عملها ضعيف ، وعمدوا إلى تأخيرها دون " إن " لأن اللام مؤثرة في المعنى و" إن " مؤثرة في اللفظ والمعنى فكانت أحق بالتقديم .

* تأخير " فاء " الجزاء :

من صور إصلاح اللفظ " تأخير " فاء " الجزاء ومن ذلك قولهم :
"أمّا زيد فقائم " ، فالفاء . هنا . مؤخرة من تقديم وتقدير المثال وأصله مهما يكن من شيء^(٣) ، فزيد قائم ، فحذف اسم الشرط وفعل الشرط ومتعلقه ثم جئ بـ " أمّا " نائبة عما حذف فصار " أمّا فزيد قائم " فرحقت الفاء لإصلاح اللفظ إذا يستكره أن تأتي الفاء تالية للأداة ، أو لأنها أشبهت الفاء العاطفة ، وليس في الكلام معطوف عليه فصار : أمّا زيد فقائم ، بتأخير الفاء من المبتدأ إلى الخبر ، ويجوز تأخير المبتدأ نحو : "أمّا قائم فزيد" فالفاء في " أمّا زيد فقائم " وقعت في غير موضعها

(١) الخصائص لابن جني ١ / ٣١٤ ، ٣١٥ ، وينظر : الأشباه والنظائر للسيوطي ١ / ٧٧ .

(٢) ينظر : حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ، ط دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركاه ، وينظر : العلال في النحو لأبي الحسن محمد بن عبدالله الوراق (ت ٣٨١هـ) ، ص ٢٨٧ .

(٣) وكون " أمّا " - وهي حرف بسيط وفيه معنى الشرط والتفصيل والتوكيد - تقدر بـ " مهما " هو قول الجمهور ، وقال بعضهم : إذا قلت " أمّا زيد فمنطلق " فالأصل إن أردت معرفة حال زيد فزيد منطلق حذف أداة الشرط وفعل الشرط وأنيبت " أمّا " مناب ذلك .

ينظر : حاشية الصبان على شرح الأشموني ٤ / ٤٤ ، وينظر : مغني اللبيب لابن هشام ١ / ٢١ تحقيق / بركات يوسف هيود .

لإصلاح اللفظ^(١)، ولذا أجازوا هنا تقديم ما يمتنع تقديمه في غير هذا الموضع وهو تقديم المفعول في قوله تعالى: ﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴾^(٢).

والفاء هنا قد جاءت رابطة لجواب " أما " ، وهي تفيد السببية أيضاً ، وهي ليست بعاطفة لأن الأصل فيها أن تلي أما مباشرة ولكنها في الآية السابقة أخرجت لضرب من إصلاح اللفظ ومن ثم فهو حرف جواب ، يجوز أن يعمل ما بعدها فيما قبلها، فـ " اليتيم " في الآية السابقة مفعول به ، للعامل الآتي "تقهر" .

قال المرادي : " الفاء الواقعة جوابا . لها . أي لأما . يجوز أن يعمل ما بعدها فيما قبلها ، وهذا متفق عليه في الجملة " .

وقال أيضاً : " والجمهور يقدرّون " أما " بـ " مهما يكن من شئ " .. فإذا قلت أما زيد فمنطلق ، فالتقدير : مهما يكن من شئ فزيد منطلق ، فحذف فعل الشرط وأداته وأقيمت " أما " مقامها فصار التقدير : أما فزيد منطلق ، فأخرجت الفاء إلى الجزء الثاني لضرب من إصلاح اللفظ " .^(٣)

قال ابن جني : " فمن ذلك . أي من إصلاح اللفظ . قولهم : أما زيد فمنطلق ، ألا ترى أن تحرير هذا القول إذا صرحت بلفظ الشرط فيه صرت إلى أنك كأنك قلت : مهما يكن من شئ فزيد منطلق ، فتجد الفاء في جواب الشرط في صدر الجزأين ، مقدمة عليهما ، وأتى في قولك : أما زيد فمنطلق إنما تجد الفاء واسطة بين الجزأين ولا تقول : أما فزيد منطلق ، كما تقول فيما هو في معناه : مهما يكن من شئ فزيد منطلق ، وإنما فعل ذلك لإصلاح اللفظ .

ووجه إصلاحه أن هذه الفاء وإن كانت جواباً ولم تكن عاطفة ، فإنها على مذهب لفظ العاطفة وبصورتها ، فلو قالوا : " أما فزيد منطلق ، كما يقولون : مهما يكن من شئ فزيد منطلق لوقعت الفاء الجارية مجرى فاء العطف بعد اسم وليس قبلها اسم ، إنما قبلها في اللفظ حرف وهو " أما " فتنكبوا ذلك لما ذكرنا ووسطوها

(١) الجني الداني في حروف المعاني للمرادي ص ٥٢٢ ، ٥٢٣ .

(٢) سورة الضحى الآيتان (٩ ، ١٠) .

(٣) الجني الداني في حروف المعاني للمرادي ص ٥٢٢ ، ٥٢٣ .

بين الحرفين ليكون قبلها اسم وبعدها آخر ، فتأتي على صورة العاطفة فقالوا " أما زيد فمنطلق " كما تأتي عاطفة بين الاسمين في نحو : " قام زيد وهذا تفسير أبي علي . رحمه الله تعالى . وهو الصواب " . (١)

* تقديم الخبر على المبتدأ :

أ - إذا كان الخبر اسم استفهام :

ومن صور إصلاح اللفظ تقديم الخبر على المبتدأ وجوباً إذا كان الخبر اسم استفهام ، أو مضافاً إلى اسم استفهام ، فالأول نحو : كيف حالك ، والثاني نحو : " ابن من أنت " ، وإنما وجب تقديم الخبر هنا لأن لاسم الاستفهام أو ما يضاف إليه صدر الكلام .

وكذلك يجب تقديم الخبر على المبتدأ إذا اتصل بالمبتدأ ضمير يعود إلى شئ من الخبر نحو " في الدار صاحبها " ومنه قوله تعالى : ﴿ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴾ (٢) ، ف " أقفالها " مبتدأ مؤخر ، و " على قلوب " خبر مقدم ولا يجوز تأخيره لئلا تعود الهاء المتصلة بـ " أقفالها " على قلوب ، وهي متأخرة في الرتبة لأنها بعض متعلق الخبر لأن الخبر على الصحيح المتقدم وهو الاستقرار ، والجار والمجرور متعلق به ومتعلق الخبر رتبته التأخير فيعود الضمير على متأخر لفظاً ورتبة (٣) ، وعود الضمير على متأخر لفظاً ورتبة لا يجوز لأنه ضعيف .

ب - تقديم الخبر وتأخير المبتدأ النكرة :

من صور إصلاح اللفظ تقديم الخبر وتأخير المبتدأ النكرة وذلك لأنه لا يبدأ بنكرة ؛ لأنها مجهولة والحكم على المجهول لا يفيد غالباً ، إلا إن حصلت به فائدة ، كأن يخبر عنها بمختص مقدم ظرف أو مجرور ، فالظرف نحو قوله تعالى : ﴿ وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴾ (٤) ، والجار نحو قوله تعالى : ﴿ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ﴾ (٥) ، ف "

(١) الخصائص لأبي الفتح عثمان بن جني ١ / ٣١٢ ، ٣١٣ ، تحقيق / محمد علي النجار ، ط دار الهدى للطباعة والنشر ، بيروت - لبنان الطبعة الثالثة .

(٢) سورة محمد من الآية (٢٤) .

(٣) التصريح بمضمون التوضيح ١ / ١٧٥ ، ١٧٦ .

(٤) سورة ق من الآية (٣٥) .

(٥) سورة البقرة من الآية (١٠٧) .

مزيد " و " غشاوة " مبتدآن ، وهما نكرتان ، وسوغ الابتداء بهما بالإخبار عنهما
بظرف " لدينا " والجار والمجرور " على أبصارهم " مختصين بإضافتهما إلى ما
يصلح لإخبار عنه وهو الضمير .

وأجمع النحاة ^(١) على أنه لا يجوز " رجل في الدار " ، وعلى أنه يجوز " في
الدار رجل " .

وإصلاح اللفظ . هنا . في تأخير المبتدأ النكرة لأنه بتأخيره وقع موقع الخبر
، ومن شرط الخبر أن يكون نكرة ، وفي هذا قال ابن جني : " ومن ذلك . أي ومن
إصلاح اللفظ . قولهم لك مال ، وعليك دين ، فالمال والدين هنا مبتدآن وما قبلهما
خبر عنهما ، إلا أنك لو رمت تقديمهما إلى المكان المقدر لهما لم يجز لقبح
الابتداء بالنكرة في الواجب ، فلما جفا ذلك في اللفظ أخرؤا المبتدأ وقدموا الخبر
فكان ذلك سهلاً عليهم ومصلحاً ما فسد عندهم ، وإنما كان تأخيره مستحسنأ من
قبل أنه لما تأخر وقع موقع الخبر ، ومن شرط الخبر أن يكون نكرة فلذلك صلح به
اللفظ ، وإن كنا قد أخطنا علماً بأنه في المعنى مبتدأ ، فأما من رفع الاسم في نحو
هذا بالظرف فقد كفى مؤونة هذا الاعتذار ، لأنه ليس مبتدأ عنده " . ^(٢)

وقال . أيضاً . : " فإن قلت : فلم وجب مع هذا تأخير
النكرة في الإخبار عنها بالواجب ؟ قيل لما قبح ابتدائها نكرة لما ذكرناه
رأوا تأخيرها وإيقاعها في موقع الخبر الذي بابه أن يكون نكرة ، فكان ذلك إصلاحاً
للفظ " . ^(٣)

أ - تقديم المفعول به :

من مظاهر إصلاح اللفظ تقديم المفعول في " زيدا فاضرب " على ما قيل إن
الفاء عاطفة جملة على جملة وإن الأصل تنبه فاضرب زيدا ، وذكر السيوطي نقلاً

(١) ينظر : ارتشاف الضرب من لسان العرب ٢ / ٤٠ ، وينظر : الأشموني ١ / ٢٠٤ .

(٢) الخصائص لابن جني ، والأشباه والنظائر للسيوطي ١ / ٧٧ .

(٣) الخصائص لابن جني .

عن أبي حيان أن الأصل في "زيداً فاضرب" تنبيه فاضرب زيداً"، ثم حذف تنبيه فصار فاضرب زيداً فلما وقعت الفاء صدرت قدموا الاسم إصلاحاً للفظ^(١) .

وقال المرادي: "اختلف في الفاء الداخلة على الفعل المقدم معموله في الأمر والنهي، نحو: "زيداً فاضرب" و"عمرأ لا تهن" فذهب قوم، منهم الفارسي، إلى أنها زائدة، وذهب قوم إلى أنها عاطفة، وقالوا الأصل في نحو: زيداً فاضرب : تنبيه فاضرب زيداً فالفاء عاطفة على تنبيه، ثم حذف الفعل المعطوف عليه فلزم تأخير الفاء ، لئلا تقع صدرأ ، فلذلك قدم المعمول عليها " .^(٢)

ب - تأخير الفاعل وتقديم المفعول :

من صور إصلاح اللفظ تأخير الفاعل وتقديم المفعول به ، في نحو : " ضرب غلامه زيداً " وذلك لأن الفاعل أضيف إلى ضمير المفعول ، وفساد تقدم المضمرة على مظهره لفظاً ومعنى .

فلهذا إذا أردت تصحيح المسألة أن تؤخر الفاعل فتقول " ضرب زيداً غلامه"، ومنه قوله تعالى: ﴿ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ ﴾^(٣) ، فـ"إِبْرَاهِيمَ" مفعول مقدم وهو واجب التقديم عند جمهور النحاة ؛ لأنه متى اتصل بالفاعل ضمير يعود على المفعول وجب تقديمه لئلا يعود الضمير على متأخر لفظاً ورتبة، هذا هو المشهور وما جاء على خلاف ذلك عدوه ضرورة ومن أمثلة تأخير الفاعل وتقديم المفعول به قوله تعالى: ﴿ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْدِرَتُهُمْ ﴾^(٤).

قال ابن جني في باب نقض المراتب إذا عرض هناك عارض: "وأجمعوا على أن ليس بجائر ضرب غلامه زيدا، لتقدم المضمرة على مظهره لفظاً ومعنى"^(٥)

ج - تقديم المفعول على فعله في الاستفهام والشرط :

(١) الأشباه والنظائر في النحو ١ / ٨١ .

(٢) الجني الداني في حروف المعاني للمرادي ص٧٣ ، ٧٤ تحقيق / فخر الدين قباوة ، ومحمد نديم فاضل ، ط دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان .

(٣) سورة البقرة من الآية (١٢٤) .

(٤) سورة غافر من الآية (٥٢) .

(٥) الخصائص لابن جني ١ / — .

ومن صور إصلاح اللفظ تقديم المفعول في الاستفهام والشرط على الفعل والفاعل فإنهما يجيئان مقدمين على الفعلين الناصبين لهما ، وإن كانت رتبة المعمول أن يكون بعد العامل فيه ^(١) ، وذلك مثل قوله تعالى : ﴿ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴾ ^(٢) ، وكذلك قوله تعالى : ﴿ أَيَّمَا الْأَجَلِينَ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ﴾ ^(٣) ، وقال : ﴿ أَيَّامًا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴾ ^(٤) .

فهذا ونحوه إنما وجب فيه تقديم المفعول به على الفعل والفاعل لإصلاح اللفظ بتقديم الأسماء المستفهم بها والأسماء المشروط بها ، وإلا فالترتيب الطبيعي في الجملة الفعلية أن يأتي الفعل ثم الفاعل ثم المفعول به ، قال الله تعالى : ﴿ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا ﴾ ^(٥) ، وقال تعالى : ﴿ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ ﴾ ^(٦) ، وقال تعالى : ﴿ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ﴾ ^(٧) .

ومثل الشرط والاستفهام في تقديم المفعول به على الفعل والفاعل أن ينصبه جواب " أما " وليس لجوابها منصوب مقدم غيره كقوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴾ ^(٨) .

(١) ينظر : الخصائص لابن جني .
(٢) سورة الشعراء من الآية (٢٢٧) .
(٣) سورة القصص من الآية (٢٣) .
(٤) سورة الإسراء من الآية (١١٠) .
(٥) سورة النحل من الآية (٧٥) .
(٦) سورة البقرة من الآية (٦٥) .
(٧) سورة النساء من الآية (٤٦) ، وسورة المائدة من الآية (١٣) .
(٨) سورة الضحى الأيتان (٨ ، ٩) .

د/ جلال حسن سيد زايد

(٣٥٤٧)

أنظمة إصلاح اللفظ
في النحو العربي

المبحث الثاني
” أنظمة إصلاح اللفظ بالزيادة ”



وصف المعرفة بالجملة بواسطة الموصول :

ومن مظاهر إصلاح اللفظ أنهم لما أرادوا أن يصفوا المعرفة بالجملة كما وصفوا بها النكرة ولم يجز أن يجروها عليها لكونها نكرة، فأصلحوا اللفظ بإدخال " الذى " لتباشر بلفظ حرف التعريف المعرفة، فقالوا: مررت بزید الذى قام أخوه، قاله ابن جنى^(١)، وقال السيوطي نقلاً عن ابن يعيش: "ألا ترى أنها . أي الجملة . تجري أوصافاً على النكرات، قال ولولا أن الجملة نكرات لم يكن للمخاطب فيها فائدة لأن ما يعرف لا يستفاد، فلما كانت تجري أوصافاً على النكرات لتكثيرها، أرادوا أن يكون فى المعارف مثل ذلك ، فلم يمكن أن يقال : مررت بزید قام أبوه، وأنت تريد النفي لزید لأنه قد ثبت أن الجملة نكرات ، والنكرة لا تكون وصفاً للمعرفة ولم يمكن إدخال لام المعرفة على الجملة لأنّ هذه اللام من خواص الأسماء ، والجملة لا تخصص بالأسماء ، بل تكون جملة اسمية وفعلية فجاءوا حينئذ بـ " الذى " متوصلين بها إلى وصف المعارف بالجملة ، فجعلوا الجملة التى كانت صفة للنكرة صلة للذى هو الصفة فى اللفظ والغرض الجملة ، كما جاءوا بـ " أي " متوصلين بها إلى نداء ما فيه الألف واللام ، فقالوا يا أيها الرجل ، والمقصود نداء الرجل و" أي " صلة"^(٢) .

مما سبق يتبين أن الجملة بنوعها الاسمية والفعلية تقع صفة للنكرة تقول : مررت برجل أبوه قائم وبرجل قام أبوه ولا تقع صفة للمعرفة كما فى نحو: هذا زيد أبوه قائم ، ولكن إن جعلتها حالاً جاز ، وإنما لم توصف المعرفة بالجملة لأن الجملة نكرة ، فلا تقع صفة للمعرفة ؛ لأنها حديث ، أي تحدث السامع بما لا يعرف كما فى نحو : " زيد أبوه قائم " ، فوقعت الجملة خبراً للمبتدأ ، فأفدت السامع بما لم يكن عنده ، فإن أردت أن تصف المعرفة بالجملة أتيت بالاسم الموصول " الذى " وجعلت الجملة فى صلته ، فقلت مررت بزید الذى أبوه منطلق فتوصلت بالذى إلى وصف المعرفة بالجملة كما توصلت بـ " أي " إلى نداء ما فيه الألف واللام نحو : "

(١) الخصائص لابن جنى ١ / ٣٢١ .

(٢) الأشباه والنظائر للسيوطي ١ / ١٧٦ .

يا أيها الرجل " فقد جعل ابن يعيش الاسم الموصول رابطاً بين الاسم المعرفة والجملة عند الوصف بها . كحال المنادى بأل عندما تأتي بأي للتوصل لندائه^(١) .

ووافق ما قاله العلماء ابن عصفور فقال : " واعلم أنه لا يوصف بما هو في تقدير الاسم إلا النكرة ، فإن أردت أن تصف به المعرفة فلا بد من جعله في صلة الموصول ، وحينئذ يسوغ ذلك نحو قولهم : مررت بزيد الذي قام أبوه ، وبزيد الذي في الدار ، وبزيد الذي عندك " .^(٢)

ضمير الفصل :

من قضايا إصلاح اللفظ إدخالهم ضمير الفصل بين المبتدأ والخبر ، أو ما أصله المبتدأ والخبر .

ويؤتى بهذا الضمير لبيان أن ما بعده خبر لا نفي كما أنه يفيد الكلام ضرباً من التوكيد، مثل "محمد هو الأمين" و"ظننت عبد الله هو الكاتب".

وهذا الضمير يسميه البصريون " فصلاً " ؛ لأنه يفصل بين الخبر والتابع وأما الكوفيون فيسمونه " عماداً " ويأتي مطابقاً لما قبله في الإفراد والتثنية والجمع ، وفي التذكير والتأنيث والتكلم والخطاب والغيبة ، كما يشترط فيه أن يكون بصيغة المرفوع ، فيمتنع زيد إياه الفاضل وأنت إياك العالم ، ويفيد ضمير الفصل . مع إصلاح اللفظ . الربط بين أجزاء الجملة الاسمية بجانب إفادته للتوكيد والاختصاص . هذا من ناحية المعنى ، أما الإعراب فقد اختلف العلماء في موضعه الإعرابي ، فالبصريون يذهبون إلى أنه لا محل له من الإعراب ، والكوفيون يذهبون إلى أن له محلاً .^(٣)

فائدة ضمير الفصل :

أفاد ضمير الفصل في ثلاثة أمور ذكرها ابن هشام :^(٤)

(١) ينظر: شرح المفصل ٣ / ٥٤ ، والأصول في النحو لابن السراج ٢ / ٣١ تحقيق د/عبدالحسين الفتلي - ط مؤسسة الرسالة ، بيروت - لبنان ، ط الثالثة ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨ م .

(٢) شرح جمل الزجاجي لابن عصفور الإشبيلي ١ / ١٩٤ تحقيق / صاحب أبو جناح .

(٣) ينظر : الإنصاف في مسائل الخلاف ص ٥٧٩ ، ومغني اللبيب ٢ / ١٤٣ : ١٤٧ تحقيق / بركات يوسف هبود .

(٤) ينظر : مغني اللبيب لابن هشام ٢ / ١٤٥ ، ١٤٦ .

أحدها لفظي : وهو الإعلام من أول الأمر بأن ما بعده خبر لا تابع ، ولهذا سمي فصلاً ؛ لأنه فصل بين الخبر والتابع .. ومن أمثلته قوله تعالى : ﴿ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ ^(١) ، وقوله تعالى : ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴾ ^(٢) ، وقوله تعالى : ﴿ كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ﴾ ^(٣) ، وقوله تعالى : ﴿ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا ﴾ ^(٤) .

والثاني معنوي : وهو التوكيد ، ذكر جماعة .
والثالث معنوي أيضاً : وهو الاختصاص ، وكثير من البيانين يقتصر عليه ، وذكر الزمخشري الثلاثة في تفسير : ﴿ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ ^(٥) ، فقال : فائدته الدلالة على أن الوارد بعده خبر لا صفة ، والتوكيد ، وإيجاب أن فائدة المسند ثابتة للمسند إليه دون غيره .

لا تزداد " كان " في الابتداء :

قد تزداد كان : أي لا تعمل الرفع والنصب بل لا تعمل أصلاً ، كما هو مذهب الفارسي والمحققين ، ونسب إلى الجمهور وهو الأصح ، وذهب جماعة إلى أنها تعمل الرفع فقط ومرفوعها ضمير يرجع إلى مصدرها ، وهو الكون إن لم يكن ظاهراً أو ضميراً بارزاً ومعنى زيادتها على هذا عدم اختلال المعنى بسقوطها فـ " كان " زائدة على المذهب الأول لا تامة ولا ناقصة وعلى الثاني تامة ^(٦) .

فمن إصلاح اللفظ أن " كان " لا تزداد مبتدأة ، وإنما تزداد في حشو الكلام أو في آخره ، قال ابن جني : " ألا تترك لا تزيد " كان " مبتدأة " وإنما تزيدها حشواً أو آخراً " هـ . ^(٧)

(١) سورة البقرة من الآية (٥) .

(٢) سورة الصافات آية (١٦٥) .

(٣) سورة المائدة من الآية (١١٧) .

(٤) سورة المزمل من الآية (٢٠) .

(٥) سورة البقرة من الآية (٥) .

(٦) ينظر : حاشية الصبان على الأشموني ١ / ٢٣٩ .

(٧) الخصائص لابن جني ١ / ٣١٦ .

ومن شروط زيادتها أيضاً : أنها لا تزداد بلفظ المضارع ، وغيرها من أخواتها لا يزداد ذكره الأشموني ، وقال : " وهو كذلك إلا ما شذ من قولهم : ما أصبح أبردها وأما أمس أدفاها " . (١)

وهي لا تزداد إلا بين شيئين وأكثر ما يكون ذلك بين " ما " وفعل التعجب ، مثل : " ما كان أحسن زيداً " ، وبين الصفة والموصوف وجعل منه سيبويه قول الفرزدق :

فكيف إذا مررت بدار قومٍ . : وجيران لنا كانوا كرام (٢)
قوله : " وجيران عطف على قوم ، و " لنا " في موضع جر نفي للجيران على تقدير " زيادة " كانوا ... والتقدير : جيران كرام . وقال ابن هشام وليس من زيادتها قوله : فكيف إذا مررت بدار قوم .. إلخ ؛ لرفعها الضمير خلافاً لسبويه لأنها مسندة إلى الضمير الذي هو " الواو " وذلك يدل على الاهتمام بها، ورد بأنه لا يمنع إسنادها زيادتها بدليل إلغاء " ظننت " مسندة متأخرة ومتوسطة ، فإن قلت الواو اسمها و " لنا " خبرها مقدماً ، والتقدير : " وجيران كرام كانوا لنا " فلا زيادة ، قلت عدم جواز تقديم الخبر في الأصل منع كون لنا خبراً مقدماً قاله العيني . (٣)
وقال الصبان في بيت الفرزدق : " المتجه في البيت ما ذكره الدماميني وفاقا للمبرد وكثير أنها ناقصة والضمير اسمها ، و " لنا " خبرها فليست زائدة ، وعلى أنها زائدة فعلى إعمالها هي تامة والضمير فاعلها وعلى إعمالها قيل الأصل : " هم لنا " ثم قدم الخبر ووصل الضمير بكان الزائدة إصلاحاً للفظ لئلا يقع الضمير المرفوع المنفصل بجانب الفعل .. " . (٤)
زيادة اللام في قولهم : " لا أبا لك "

(١) شرح الأشموني ١ / ٢٤١ .

(٢) البيت من قصيدة من الوافر يمدح بها هشام بن عبد الملك .

من مواضعه : الكتاب لسبويه ٢ / ١٥٣ ، والأشموني ١ / ٢٤٠ .

(٣) ينظر : شرح شواهد العيني على الأشموني ١ / ٢٤٠ .

(٤) حاشية الصبان على الأشموني ١ / ٢٤٠ ، وينظر : الأشباه والنظائر للسيوطي ١ / ٨٠ .

لا النافية للجنس : هي التي تدل على نفي الخبر عن الجنس الواقع بعدها على سبيل الاستغراق نحو : لا رجل في الدار ، وهي تعمل عمل " إن " ، فتنصب المبتدأ اسماً لها ، وترفع الخبر خبراً لها ، والشروط التي يجب توافرها لإعمال "لا" عمل إن ستة ، وهي : أن تكون نافية ، وأن يكون المنفي بها الجنس ، وأن يكون النفي نصاً في ذلك ، وألا يدخل عليها جار كما دخل عليها في نحو قولهم : جئت بلا زاد ، وقولهم : غضبت من لا شيء ، وأن يكون اسمها وخبرها نكرتين ، وألا يفصل بينها وبين اسمها فاصل ، أي فاصل ولا خبرها .

وإصلاح اللفظ في قولهم : " لا أبا لك " زيدت اللام حتى لا تدخل (لا) النافية للجنس على المعرفة ، قال السيوطي نقلاً عن ابن هشام في باب ما فعلوه لمجرد إصلاح اللفظ : " زيادة اللام في " لا أبا لك " على الصحيح لئلا تدخل "لا" على معرفة .^(١)

قال سيبويه : " باب المنفي المضاف بلام الإضافة " ، اعلم أن التنوين يقع من المنفي في هذا الموضع إذا قلت : لا غلام لك كما يقع من المضاف إلى اسم ، وذلك إذا قلت : لا مثل زيد ، والدليل على ذلك قول العرب : لا أبا لك ، ولا غلامي لك ، ولا مسلمي لك ، وزعم الخليل . رحمه الله . أن النون إنما ذهبت للإضافة ولذلك ألحقت الألف التي لا تكون إلا في الإضافة .

وإنما كان ذلك من قبل أن العرب قد تقول : لا أباك ، في معنى لا أباك فعملوا أنهم لو لم يجيئوا باللام لكان التنوين ساقطاً مسقوطة في لا مثل زيد ، فلما جاءوا بلام الإضافة تركوا الاسم على حاله قبل أن تجيء اللام إذ كان المعنى واحداً ، وصارت اللام بمنزلة الاسم الذي ثنى به في النداء ، ولم يغيروا الأول عن حاله قبل أن تجيء به ، وذلك قولك : يا تيم تيم عدي ، وبمنزلة الهاء إذا لحقت طلحة في النداء ، لم يغيروا آخر طلحة عما كان عليه قبل أن تلحق ، وإنما فعل هذا في المنفي تخفيفاً ، كأنهم لم يذكروا اللام كما أنهم إذ قالوا يا طلحة أقبل فكأنهم لم يذكروا الهاء ، وصارت اللام من الاسم بمنزلة الهاء من طلحة لا تغير الاسم عن

(١) الأشباه والنظائر للسيوطي ١ / ٨١ .

حالة قبل أن تلحق ، كما لا تغير الهاء الاسم عن حاله قبل أن تلحق ، فالنفي في موضع تخفيف كما أن النداء في موضع تخفيف ، فمن ثم جاء فيه مثل ما جاء في النداء .

وإنما ذهبت النون في لا مسلمي لك على هذا المثال ، جعلوه بمنزلة ما لو حذفنا بعده اللام كان مضافاً إلى اسم وكان في معناه إذا ثبتت بعده اللام ، وذلك قولك : لا أباك ؛ فكأنهم لو لم يجيئوا باللام قالوا لا مسلميك ، فعلى هذا الوجه حذفوا النون في لا مسلمي لك ، وإذا تمثيل وإن لم يتكلم بلا مسلميك . (١)

وذكر ابن جني أن قولهم : " لا أبأ لك " كلام جرى مجرى المثل فقال :

" فإن قلت : فأنت إذا قلت في " لا أبأ لك " إن الألف تؤذن بالإضافة والتعريف ، واللام تؤذن بالفصل والتنكير ، فقد جمعت على الشئ الواحد في الوقت الواحد معنيين ضدين ، وهما التعريف والتنكير ، وهذان - كما ترى - متدافعان . قيل : الفرق بين الموضعين واضح ، وذلك أن قولهم : " لا أبأ لك " كلام جرى مجرى المثل ، وذلك أنك إذا قلت هذا فإنك لا تنفي في الحقيقة أباه ، وإنما تخرجه مخرج الدعاء ، أي أنت عندي ممن يستحق أن يدعي عليه بفقد أبيه ، كذا فسره أبو علي ، وكذلك هو لم تأمله " . (٢)

زيادة الباء في صيغة " أفعل به " في التعجب :

من صور إصلاح اللفظ زيادة الباء في فاعل " أحسن " ونحوه لئلا يكون نظير فاعل فعل أمر بغير اللام .

ذكر السيوطي نقلاً عن ابن عصفور قوله : زيدت الباء في فاعل " أفعل به " في التعجب ولزمت حتى صار لفظ الفاعل كلفظ المجرور في نحو قولك : " أمرر يزيد " إصلاحاً للفظ من جهة أن " أفعل " في هذا الباب لفظه كلفظ الأمر بغير لام ، والأمر بغير لام لا يقع بعده الاسم الظاهر إلا منصوباً نحو : اضرب زيدا ، أو

(١) ينظر : الكتاب لسبويه ٢ / ٢٧٦ : ٢٧٩ .

(٢) الخصائص لابن جني ١ / — ، " باب في التقديرين المختلفين لمعنيين مختلفين " .

مجوراً نحو : امر بزید ، فزادوا الباء والتزموا زيادتها حتى تكون في اللفظ بمنزلة امر بزید " هـ . (١)

ولذلك التزمت زيادتها صوتاً للفظ عن الاستقباح ويتضح من ذلك أنه كما يلي المتعجب منه صيغة " ما أفعل " منصوباً على المفعولية ، يلي صيغة " أفعل " المتعجب منه ، مجوراً بياء زائدة لفظاً . ولازمة . مرفوعاً على الفاعلية محلاً .
فقولنا : " أقبح بالظلم " أصله : " أقبح الظلم " ، أي صار ذا قبح ، فالهمزة للصيرورة ، كما قالوا : " أغد البعير " (٢) ، أي : صار ذا غدة ، ثم أخرج عن لفظ الخبر إلى لفظ الأمر لإفادة التعجب ، والباء هنا زائدة في الفاعل ، كما في قوله تعالى : ﴿ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴾ (٣) .

وذلك أنه لما غيرت صورة الماضي إلى الأمر ، لإرادة التعجب قبح إسناد صيغة الأمر إلى الاسم الظاهر إسناداً صريحاً فزادت الباء في " بالظلم " زيادة ملتزمة ليكون على صورة المفعول به المجرور بحرف الجر الزائد لفظاً كما في قوله تعالى : ﴿ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ (٤) ، وزيادتها في التعجب لازمة بخلافها في فاعل : " كفى " فهي غير ملتزمة فيه فيجوز حذفها ، وكما في قول الشاعر :

عميرة ودع إن تجهزت غاديا .: كفى الشيب والإسلام للمرء ناهيا (٥)

(١) الأشباه والنظائر ١ / ٧٩ ، ٨٠ .

(٢) الغدة : قطعة لحم ، صلبة تحدث عن داء بين الجلد واللحم .

(٣) سورة الإسراء آية (٩٦) .

(٤) سورة البقرة من الآية (١٩٥) .

(٥) من الطويل وهو لسحيم عبد بنى الحساس .

والشاهد فيه جواز حذف الباء الزائدة من فاعل الفعل الماضي " كفى " لعدم الاستقباح بخلاف الباء في التعجب ، فإنها تلزم لرفع القبح وإصلاح اللفظ .

ينظر البيت في : شرح التصريح على التوضيح ٢ / ٨٨ ، ومعجم شواهد النحو الشعرية ص ٦٩٦ ، ٦٩٧ .

وأما إعراب : " أقبح بالظلم " فأقبح : فعل ماض جاء على صيغة الأمر لإنشاء التعجب ، وهو مبني على فتح مقدر على آخره منع من ظهوره السكون الذي اقتضته صيغة الأمر ، والباء حرف جر زائد ، والظلم : فاعل أقبح ، وهو مجرور لفظاً بالباء الزائدة ، مرفوع محلاً لأنه فاعل .

الفصل بين " أن " والفعل المضارع :

من صور إصلاح اللفظ الفصل بين " أن " والفعل والمضارع في نحو قوله تعالى : ﴿ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى ﴾ (١) ، لئلا يليها الفعل في اللفظ .
الفعل المضارع ينصب بـ " أن " ظاهرة أو مضمرة ؛ لأنها أم أدوات النصب نحو قوله تعالى : ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ﴾ (٢) ، وقوله تعالى : ﴿ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي ﴾ (٣) ، ونحو : " يسرني أن تجتهد في عمك " .

وهذا إنما هو مقيد بالأ تسبق بكل ما يفيد تحقيقاً مثل " علم " و " تيقن " و " تحقق " (٤) نحو قوله تعالى : ﴿ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى ﴾ (٥) ، فإنه يتعين رفع الفعل بعدها كما يجب الفصل بينها وبين الفعل بعدها وذلك لإصلاح اللفظ والفصل يكون بـ " قدأو السين أو سوف نحو : " ظننت أن قد تقوم ، أو أن ستقوم ، أو أن سوف تقوم " ، ويتعين الرفع . هنا . وتكون " أن " مخففة من المشددة .
قال الرماني : " فإذا وقعت الأفعال المثبتة قبل " أن " كانت مخففة من الثقيلة ، وذلك نحو : علمت ، وأيقنت ، وتيقنت ، وتحققت ، وما أشبه ذلك تقول من ذلك : علمت أن سيقوم ، ورأيت أن لا يخرج ، قال تعالى : ﴿ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ ﴾

(١) سورة المزمّل من الآية (٢٠) .

(٢) سورة النساء من الآية (٢١) .

(٣) سورة الشعراء من الآية (٨٢) .

(٤) ينظر : المساعد ٣ / ٥٩ .

(٥) سورة المزمّل من الآية (٢٠) .

يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ﴿١﴾ ، ولا بد أن يقع بين أن والفعل حشو يسد مسد ما حذف منها
وذلك نحو السين وسوف " . (٢)

(١) سورة طه من الآية (٨٩) .

(٢) معاني الحروف لأبي الحسن علي بن عيسى الرماني (ت ٣٨٤هـ) ، ص ٧٢ ، تحقيق د/
عبدالفتاح إسماعيل شلبي ، ط دار نهضة مصر - الفجالة - القاهرة .



د/ جلال حسن سيد زايد

(٣٥٥٧)

أنظمة إصلاح اللفظ
فى النحو العربى

المبحث الثالث
” أنظمة إصلاح اللفظ بالحذف أو بالعدول أو بغيرهما ”



لا تجتمع علامتي تأنيث في لفظ اسم واحد :

من صور إصلاح اللفظ حذف تاء التأنيث من المفرد عند جمعه جمع مؤنث سالماً حتى لا تجتمع علامتي تأنيث على مؤنث واحد ، فيقال في جمع فاطمة وعائشة وقائمة : فاطمات وعائشات وقائمت ، فراراً من اجتماع علامتي تأنيث وهما التاءن ، وإن كانت تاء المفرد تدل على التأنيث ، وتاء الجمع تدل على الجمعية والتأنيث .

فحذفت تاء التأنيث من المفرد المؤنث . هنا . وهي في النية مرادة لا لشيء إلا لإصلاح اللفظ .

قال ابن جني . موضحاً هذه الصورة من صور إصلاح اللفظ . :

" ومن ذلك قولهم في جمع تمره وبسرة ونحو ذلك تمرات وبسرات ، وكرهوا إقرار التاء تناكراً لاجتماع علامتي تأنيث في لفظ اسم واحد ، فحذفت وهي في النية مرادة البتة ، لا لشيء إلا لإصلاح اللفظ ؛ لأنها في المعنى مقدرة منوية ، ألا ترى أنك إذا قلت : " تمرات " لم يعترض شك في أن الواحدة منها " تمره " وهذا واضح ، فالعناية إذا في الحذف إنما هي بإصلاح اللفظ إذ المعنى ناطق بالتاء مقتضٍ لها حاكم بموضعها " . (١)

الإتيان بالجمع مكان المثني :

من مظاهر إصلاح اللفظ الإتيان بالجمع مكان المثني . ومن أمثلة ذلك قوله تعالى : ﴿ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴾ (٢) .

ففي الآية الكريمة وقع الجمع وهو " قلوب " وجاء المضاف " قلوب " جمعاً والمضاف إليه وهو " كما " مثني . فوقع الجمع موقع المثني . وذلك لأن العرب كانوا يستقلون اجتماع تثنيتين في كلمة واحدة فيعدلون عن التثنية إلى الجمع ، لأن أول الجمع عندهم الإتيان ومما قاله أئمة اللغة والنحو في جمع " قلوب " في الآية

(١) ينظر : الخصائص لابن جني ١ / ٣١٣ ، ٣١٤ ، والأشباه والنظائر للسيوطي ١ / ٧٦ .

(٢) سورة التحريم الآية (٤) .

قولهم و " قلوبكما " من أفصح الكلام حيث أوقع الجمع موقع المثنى ، استنقالاتاً لمجيء تثنيتين لو قيل : " قلوبكما " .

ومثل هذه الآية قوله تعالى : ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا ﴾ (١) ، فقد أوقع الجمع " أيدي " موقع المثنى : يدي ، جرياً على سنة العرب في كلامهم والقرآن بلغتهم نزل ، ولا يفهم من هذا أن الجمع حل محل التثنية لإصلاح اللفظ فحسب ، ولكن لإصلاح المعنى أيضاً .

ففي الآيتين معنى لطيف غاية في الطرافة والروعة والإعجاز وهو مراعاة اللفظ والمعنى معاً ، مراعاة اللفظ في تثنية المضاف إليه وهو " هما " في أيديهما و " كما " في " قلوبكما " ثم مراعاة المعنى في جمع الأيدي والقلوب ، فتثنية الضمير المضاف إليه فيهما جاءت حملاً على اللفظ في " السارق والسارقة " وجمع " الأيدي والقلوب " جاء حملاً على المعنى المفهوم من إحياءات المقام على وجه الحقيقة في جمع الأيدي ، والمفهوم من المقام على وجه التنزيل في جمع القلوب ، والقرآن الكريم لا تنتهي عجائبه ، ولا تجف ينابيعه ، لأنه تنزيل من حكيم حميد عليم .

وقال إمام النحاة سيبويه في وقوع الجمع موقع المثنى : " باب ما لفظ به مما هو مثنى " ، كما لفظ بالجمع وهو أن يكون الشيطان كل واحد منهما بعض شيء مفرد من صاحبه ، وذلك قولك : ما أحسن رعوسهما ، وأحسن عواليهما ، وقال عز وجل : ﴿ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ﴾ (٢) ، و : ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا ﴾ (٣) ، فرقوا بين المثنى الذي هو شيء على حدة وبين ذا ، وقال الخليل : نظيره قولك : فعلنا وأنتم اثنان ، فتكلم به كما تكلم به وأنتم ثلاثة .

وقد قالت العرب في الشيين الذين كل واحد منهما اسم على حدة وليس واحد منهما بعض شيء كما قالوا في ذا ؛ لأن التثنية جمع ، فقالوا كما قالوا : فعلنا .

(١) سورة المائدة من الآية (٣٨) .

(٢) سورة التحريم الآية (٤) .

(٣) سورة المائدة من الآية (٣٨) .

وزعم يونس أنهم يقولون : ضع رجالهما وغلماتهما ، وإنما هم اثنان .
قال الله عز وجل : ﴿ وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ إِذْ دَخَلُوا
عَلَى دَاوُودَ فَفَزَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ ﴾ (١) ، وقال : ﴿ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا
إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ﴾ (٢) .

وزعم يونس أنهم يقولون : ضربت رأسيهما ، وزعم أنه سمع ذلك من رؤية
أيضاً ، أجروه على القياس . (٣)

فتح همزة " إن " بعد دخول كاف التشبيه عليها في " كأن " :

ومن صور إصلاح اللفظ ، قولهم : " كأن زيدا عمرو " ، وأصل الكلام زيد
كعمرو ، ثم أرادوا توكيد الخبر فزادوا فيه " إن " فقالوا : " إن زيدا كعمرو " ، ثم
إنهم بالغوا في توكيد الشبه فقدموا حرف التشبيه وهو الكاف إلى أول الكلام . عناية
به فلما تقدمت الكاف وهي جارة لم يجز أن تباشر " إن " ؛ لأنها تقطع عنها ما
قبلها من العوامل ، فوجب لذلك فتحها فقالوا : كأن زيدا عمرو . (٤)

والعلة في فتح همزة إن هي دخول الجار أو تخفيفا لثقل الكلمة بالتركيب
كما قال الصبان . (٥)

فـ " كأن " حرف يفيد التشبيه وهي مركبة . عند سيبويه والخليل من إن
وكاف التشبيه وقد أبان عن ذلك سيبويه في قوله : " وسألت الخليل عن "كأن"
فزعم أنها " إن " لخصتها الكاف للتشبيه ، ولكنها صارت مع إن بمنزلة كلمة واحدة " (٦) .

والزمخشري تابع سيبويه والخليل على أنها مركبة فقال : " كأن هي للتشبيه
ركبت مع " إن " كما ركبت مع ذا وأي في كذا وكأين ، وأصل قولك كأن زيدا الأسد

(١) سورة ص الآيتان (٢١ ، ٢٢) .

(٢) سورة الشعراء الآية (١٥) .

(٣) الكتاب لسبويه ٣ / ٦٢١ ، ٦٢٢ ، تحقيق / عبد السلام هارون .

(٤) ينظر : الأشباه والنظائر ١ / ٧٧ .

(٥) ينظر : حاشية الصبان على شرح الأشموني ١ / ٢٧٢ .

(٦) الكتاب لسبويه ٣ / ١٥١ ، تحقيق / عبد السلام محمد هارون ، ط مكتبة الخانجي القاهرة

إن زيداً كالأسد ، فلما تقدمت الكاف فتحت لها الهمزة لفظاً والمعنى على الكسر " .
(١)

وابن يعيش فصل ذلك في قوله : " وأما كأن فحرف معناه التشبيه وهو مركب من " كاف " التشبيه و " إن " فأصل قولك : " كأن زيداً الأسد " إن زيداً كالأسد ، فالكاف هنا تشبيهه صريح وهي في موضع الخبر تتعلق بمحذوف تقديره إن زيداً كائن كالأسد" ، ثم أنهم أرادوا الاهتمام بالتشبيه الذي عقدوا عليه الجملة فأزالوا الكاف من وسط الجملة وقدموها إلى أولها لإفراط عنايتهم بالتشبيه ، فلما أدخلوها على " إن " وجب فتحها لأن المكسورة لا يقع عليها حروف الجر ، ولا تكون إلا أولاً وبقي معنى التشبيه الذي كان فيها متأخرة فصار اللفظ كأن زيداً أسد " . (٢)

ويؤخذ مما تقدم عن الخليل وسيبويه والزمخشري وابن يعيش أن الكاف في " كأن " هي " كاف " التشبيه (٣) ، وبعضهم يرى أنها زائدة ورد ذلك ابن يعيش . (٤)

وجوب إظهار " أن " بعد " لام كي " :

من صور إصلاح اللفظ إظهار " أن " الناصبة للفعل المضارع بعد " لام كي " من الأدوات التي ينصب بعدها المضارع وسميت بذلك ؛ لأنها تفيد السببية التي تفديها " كي " وينصب بعدها المضارع بـ " أن " ظاهرة أو مضمرة جوازاً فالإظهار نحو قوله تعالى : ﴿ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ (٥) ، والإضمار نحو : ﴿ وَأُمِرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٦) .

ومحل الجواز السابق ما لم يكن المضارع واقعاً بعد " لا " فإذا قرن الفعل بـ " لا " النافية أو الزائدة وجب إظهار " أن " فمثال النافية قوله تعالى : ﴿ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا

(١) ينظر : شرح المفصل ٨ / ٨١ .

(٢) ينظر : شرح المفصل ٨ / ٨١ .

(٣) ينظر : الأشموني ١ / ٢٧١ ، ٢٧٢ .

(٤) ينظر : شرح المفصل ٨ / ٨١ .

(٥) سورة الزمر من الآية (١٢) .

(٦) سورة الأنعام من الآية (٧١) .

وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ﴿١﴾ ، ومثال الزائدة قوله تعالى : ﴿لِيَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ (٢) .

وقد علل الشاطبي لوجوب إظهار أن بعد " لام كي " بقوله : " إنما لزم إظهارها لما يلزم . لو أضمرت . من قبح اللفظ باجتماع لامين .. " (٣) .

تأكيد الضمير المرفوع المستتر إذا عطف عليه :

من قضايا إصلاح اللفظ تأكيد الضمير المرفوع المستتر أو البارز بالضمير المنفصل ، ومن أمثلة ذلك قوله تعالى : ﴿ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ ﴾ (٤) ، فـ " اسكن " فعل أمر وفاعله ضمير مستتر وجوباً تقديره " أنت " ، و " أنت " تأكيد للضمير المستتر ، و " الواو " حرف عطف ، و " زوجك " معطوف على الفاعل المستتر ، و " زوج " مضاف والكاف مضاف إليه . ومثله قوله تعالى : ﴿ فَادْخُلْهَا أَنْتَ وَرَبُّكَ ﴾ (٥) .

فقوله " ربك " معطوف على ضمير الفاعل المستتر في " اذهب " وذلك بعد تأكيده بالضمير المنفصل، لأن شرط صحة العطف عليه عند سيبويه وتبعه البصريون أن يؤكد هذا الضمير بضمير رفع منفصل وهو " أنت " .
ولذلك قال سيبويه (٦) في باب ما يحسن أن يشرك المظهر المضمّر فيما عمل فيه وما يقبح أن يشرك المظهر المضمّر فيما عمل فيه : " أما ما يحسن أن يشركه المظهر فهو المضمّر المنصوب وذلك قولك : رأيتك وزيداً، وإنك وزيداً منطلقاً .

(١) سورة البقرة من الآية (١٥٠) .

(٢) سورة الحديد من الآية (٢٩) .

(٣) المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الشافية للشاطبي ٦ / ٢٨ ، تحقيق د/ عبد الرحمن العثيمين وآخرين ، معهد البحوث العلمية جامعة أم القرى ، مكة المكرمة ، الطبعة الأولى ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م ، وينظر : شرح الأشموني ٣ / ٢٩١ ، ٢٩٢ .

(٤) سورة البقرة من الآية (٣٥) ، وسورة الأعراف من الآية (١٩) .

(٥) سورة المائدة من الآية (٢٤) .

(٦) الكتاب لسبويه ٢ / ٣٧٧ : ٣٧٩ .

وأما ما يقبح أن يشركه المظهر فهو المضمر في الفعل المرفوع وذلك قولك:
فعلت وعبدُ الله، وأفعل وعبدُ الله.

وزعم الخليل أن هذا إنما قبح من قبل أن هذا الإضمار يُبنى عليه الفعل،
فاستقبحوا أن يشرك المظهر مضمرًا يغيّر الفعل عن حاله إذا بعد منه.

وإنما حسنتُ شركته المنصوب لأنه لا يغيّر الفعل فيه عن حاله التي كان
عليها قبل أن يضمر، فأشبهه المظهر وصار منفصلاً عندهم بمنزلة المظهر، إذ كان
الفعل لا يتغيّر عن حاله قبل أن يضمر فيه.

وأما فعلتُ فإنهم قد غيروه عن حاله في الإظهار، أسكنتُ فيه اللام فكرهوا
أن يشرك المظهر مضمرًا يُبنى له الفعل غير بنائه في الإظهار حتى صار كأنه
شيء في كلمة لا يفارقها كألف أعطيتُ.

فإن نعتَه حسن أن يشركه المظهر، وذلك قولك: ذهبت أنت وزيدٌ، وقال الله
عزَّ وجلَّ: " اذهب أنت وربك " (١) و: " اسكن أنت وزوجك الجنة " (٢) . وذلك أنك
لما وصفته حسن الكلام حيث طوله وأكده كما قال: قد علمتُ أن لا تقول ذلك، فإن
أخرجت لا قبُح الرفع. فأنت وأخواتها تقوي المضمر وتصير عوضاً من السكون
والتغييره

ويتبين من ذلك أن الضمير المتصل المرفوع ، والضمير المستتر لا يحسن
أن يعطف عليهما إلا بعد توكيدهما بالضمير المنفصل نحو: " جئت أنا وعلي " (٣)
ويجوز العطف عليهما أيضاً إذا كان بينهما فاصل كقوله تعالى: ﴿ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ
صَلَحَ ﴾ (٤) ، وقوله تعالى: ﴿ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا ﴾ (٥) ، فقد عطف " من " في
الآية الأولى على الواو في " يدخلونها " لوجود الفاصل وهو " ها " التي هي ضمير

(١) سورة المائدة من الآية (٢٤) .

(٢) سورة البقرة من الآية (٣٥) ، وسورة الأعراف من الآية (١٩) .

(٣) قال الأشموني — أي ابن مالك — جواز العطف على الضمير المنفصل مطلقاً وعلى المتصل
المنصوب ، نحو " أنا وزيد قائمان " و " إياك والأسد " ونحو " جمعناكم والأولين " .

ينظر : الأشموني ٣ / ١١٦ .

(٤) سورة الرعد من الآية (٢٣) .

(٥) سورة الأنعام من الآية (١٤٨) .

المفعول به وعطف " آباء " في الآية الثانية ، على " نا " في أشركنا لوجود الفاصل ، وهو " لا " وذلك جائز .

قال الأنباري في مسألة : العطف على الضمير المرفوع المتصل في اختيار الكلام : " ذهب الكوفيون إلى أنه يجوز العطف على الضمير المرفوع المنفصل في اختيار الكلام ، نحو : " قمت وزيد " ، وذهب البصريون إلى أنه لا يجوز إلا على قبح في ضرورة الشعر .
وأجمعوا على أنه إذا كان هناك توكيد أو فصل فإنه يجوز معه العطف من غير قبح " . (١)

وعلل الشيخ الصبان لتأكيد الضمير المرفوع المتصل . المستتر أو البارز . بالضمير المنفصل بقوله : " لأن المتصل المرفوع كالجزم مما اتصل به فلو عطف عليه كان كالعطف على جزء الكلمة ، فإذا أكد بالمنفصل دل إفراده مما اتصل به التأكيد على انفصاله في الحقيقة فحصل له نوع استقلال ولم يجعل العطف على هذا التوكيد لأن المعطوف في حكم المعطوف عليه فكان يلزم كون المعطوف تأكيداً للمتصل وهو باطل " . (٢)

خبر الوصف الواقع مبتدأ :

من صور إصلاح اللفظ أن الوصف إذا وقع مبتدأ . وكان معتمداً على استفهام أو نفي يعرب ما بعده فاعلاً سد مسد الخبر . نحو : " أقائم الزيدان؟ " . وهذا المثال إنما أفاد . كما ذكر السيوطي نقلاً عن ابن يعيش . نظراً إلى المعنى ، إذ المعنى أيقوم الزيدان ؟ فتم الكلام لأنه فعل وفاعل ، و " قائم " هنا اسم من جهة اللفظ ، وفعل من جهة المعنى ، فلما كان الكلام تاماً من جهة المعنى أرادوا إصلاح اللفظ فقالوا : " أقائم " مبتدأ ، و " الزيدان " يرتفع به وقد سد مسد الخبر ، من حيث أن الكلام تم به ولم يكن ثم خبر محذوف على الحقيقة (٣) ، ولو قلت : " قائم الزيدان " من غير استفهام لم يجز عند الأكثر وقد أجاز ابن السراج

(١) الإنصاف في مسائل الخلاف للأنباري ٢ / ٤٧٤ ، ٤٧٥ .

(٢) حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ٣ / ١١٣ ، ١١٤ .

(٣) شرح المفصل لابن يعيش ١ / ٩٦ ، والأشباه والنظائر في النحو للسيوطي ١ / ٧٩ .

وهو مذهب سيبويه لتضمنه معنى الفعل وإن كان فيه قبح ؛ لأن اسم الفاعل لا يعمل عمل الفعل حتى يعتمد على كلام قبله من مبتدأ نحو : زيد ضارب أبوه ، أو موصوف نحو : مررت برجل ضارب أبوه ، أو ذى حال نحو : هذا زيد ضارباً أبوه ، أو على استفهام أو نفي بخلاف الفعل فإنه يعمل معتمداً وغير معتمد .^(١)

مجيء الحال سادة مسد الخبر :

ومن صور إصلاح اللفظ مجيء الحال سادة مسد الخبر وذلك في قولهم : " ضربي زيداً قائماً . ومعناه . كما ذكر ابن يعيش^(٢) : ضربت زيداً قائماً ، أو أضرب زيداً قائماً ، فالكلام تام باعتبار المعنى ، إلا أنه لابد من النظر في اللفظ وإصلاحه لكون المبتدأ فيه بلا خبر وذلك أن قولك : " ضربي " مبتدأ ، وهو مصدر مضاف إلى الفاعل ، و " زيداً " مفعول به ، و " قائماً " حال وقد سد مسد خبر المبتدأ ، ولا يصح أن يكون " خيراً " فيرتفع ؛ لأن الخبر إذا كان مفرداً يكون هو الأول والمصدر الذى هو " الضرب " ليس القائم ، ولا يصح أن يكون حالاً من " زيد " هذا ؛ لأنه لو كان لكان العامل فيه المصدر الذى هو " ضربي " لأن العامل فى الحال هو العامل فى ذى الحال ولو كان المصدر عاملاً فيه لكان من صلته وإذا كان صلته لم يصح أن يسد مسد الخبر يكون حكمه حكم الخبر ، فكما أن الخبر كان جزء غير الأول فكذلك ما سد مسده ينبغي أن يكون غير الأول ، وإذا كان الأمر كذلك كان العامل فيه فعلاً مقدراً فيه ضمير فاعل يعود إلى زيد وهو صاحب الحال والخبر ظرف زمان مقدر مضاف إلى ذلك الفعل والفاعل ، والتقدير : ضربي زيداً إذا كان قائماً ، ف " إذا " هي الخبر ، والحق أنها فى موضع نصب متعلقة باستقرار محذوف ، تقديره : استقر أو مستقر ، ثم حذف العامل لدلالة الظرف عليه ... ونقل الضمير من الفعل إلى الظرف ، وصار الظرف وما ارتفع به فى موضع مرفوع لأنه خبر مبتدأ فالظرف وحده فى موضع نصب يدل على ذلك أنه يظهر النصب فيما كان معرباً نحو : القتال اليوم ، وعندك ، .. والظرف مع الضمير فى موضع خبر المبتدأ ، فإذا أريد

(١) ينظر : شرح المفصل لابن يعيش ١ / ٩٦ .

(٢) شرح المفصل لابن يعيش ١ / ٩٦ ، ٩٧ .

المعنى قدر بـ " إذ " وإذا أريد المضارع قدر بـ " إذا " والظرف الذى هو " إذا " و " إذ " يضاف إلى الفعل والفاعل الذى هو كان والضمير الذى فيه ، وكان هذه المقدره هي التامة وليست الناقصة ، فحذف الفعل وأقيم الظرف مقامه ثم حذف الفعل لدلالة الظرف عليه .

تكرار " إلا " فى الاستثناء لغير التوكيد مع التفریح :

من صور إصلاح اللفظ أنه إذا تكررت " إلا " فى الاستثناء بغير التوكيد مع التفریح أو فى الاستثناء المفرغ . وهو أن يكون ما قبل إلا طالباً لما بعدها . فإنه يترك تأثير العامل الذى هو " إلا " فى واحد من المستثنيين أو المستثنيات ويكون بحسب ما يطلب ما قيل " إلا " وما عدا الواحد منصوباً ، نحو : ما قام إلا زيد إلا عمراً إلا بكرةً ، وما ضربت إلا زيداً إلا عمراً إلا بكرةً ، وما مررت إلا بزید إلا بكرةً إلا عمراً . قال الأشموني : " ولا يتعين لإشغال العامل واحد بعينه بل أيها أشغلته به جاز والأول أولى " .^(١)

وقال ابن يعیش : " إذا قلت ما أتاني إلا زيد إلا عمراً ، أو إلا زيداً إلا عمرو " فلا بد من رفع أحدهما ونصب الآخر ولا يجوز رفعها جميعاً ولا نصبها ؛ وذلك نظراً إلى إصلاح اللفظ وتوفيته ما يستحقه ، وذلك أن المستثنى منه محذوف والتقدير : ما أتاني أحد إلا زيداً إلا عمراً ، لكن لما حذف المستثنى منه بقى الفعل مفرغاً بلا فاعل ، ولا يجوز إخلاء الفعل من فاعل فى اللفظ فرفع أحدهما بأنه فاعل ولما رفعت أحدهما بأنه فاعل لم يجز رفع الآخر ؛ لأن المرفوع بعد إلا إنما يرفع على أحد وجهين : إما أن يرفع بالفعل الذى قبله إذا فرغ الفعل ، وإما أن يرفع لأنه بدل من مرفوع قبله ولا يسوغ ههنا وجه من الوجهين المذكورين ؛ لأن أحدهما قد ارتفع بالفعل لما فرغ له ولا يكون بدلاً ؛ لأن الثانى ليس الأول ولا بعضا له ولا مشتملاً عليه مع أنه ليس المراد أن يثبت للثاني ما نفى من الأول فيبدل منه وإنما المعنى على أنهما لم يدخلتا فى نفس الإتيان"^(٢).

(١) الأشموني بحاشية الصبان ٢ / ١٥٢ .

(٢) شرح المفصل ٢ / ٩٢ ، وينظر : الأشباه والنظائر فى النحو للسيوطي ١ / ٧٩ .

” إعراب سواء في قولهم ” سواء على أقتت أم قعدت ” :

من مظاهر إصلاح اللفظ في قولهم : ” سواء على أقتت أم قعدت ” ، إعراب ” سواء ” ^(١) مبتدأ ، والعلان بعده كالخبر لأن بهما تمام الكلام وحصول الفائدة ، لأن الفعل لا يخبر عنه لأن ” خرج ضرب ” ليس بكلام منتظم فالأولى أن يعرب سواء مبتدأ ومن أمثلة ذلك قوله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ^(٢) ، ف ” إن ” حرف توكيد ونصب ، ” الذين ” اسمها ، و ” كفروا ” صلة وعائد ، و ” لا يؤمنون ” خبرها وما بينهما اعتراض ، و ” سواء ” مبتدأ ، و ” أنذرتهم أم لم تنذرهم ” في قوة التأويل بمفرد هو الخبر ، والتقدير : سواء عليهم الإنذار وعدمه ، ولم يحتج هنا إلى رابط ؛ لأن الجملة نفس المبتدأ ، ويجوز أن يكون ” سواء ” خبراً مقدماً ، و ” أنذرتهم ” بالتأويل المذكور مبتدأ مؤخر تقديره : الإنذار وعدمه سواء . ^(٣)

قال السيوطي : ” وذكر ابن يعيش في قولهم ” سواء على أقتت أم قعدت ” أن ” سواء ” مبتدأ ، والعلان بعده لأن بهما تمام الكلام وحصول الفائدة ، قال : فكأنهم أرادوا إصلاح اللفظ وتوفيته حقه ” . ^(٤)

واو المعية :

الواو التي بمعنى ” مع ” لا تستعمل إلا في الموضع الذي لو استعملت فيه عاطفة جاز ولهذا امتنع أن يقال ، مثلاً : ” انتظرتك وطلوع الشمس ” فينصب على أنه مفعول معه كما ينصب نحو : ” قمت وزيداً ” يريد أنه لا يصلح تسليط الانتظار على طلوع الشمس ؛ لأن الشمس لا يقع منها انتظار ، فلا يصح عطفه على التاء

(١) ” سواء ” اسم بمعنى الاستواء فهو اسم مصدر ويوصف على أنه بمعنى ” مستوى ” فيحتمل حينئذ ضميراً ، ويرفع الظاهر ، ومنه قوله : ” مررت برجل سواء والعدم ” برفع العدم على أنه معطوف على الضمير المستكن في ” سواء ” ... ولا يثنى ولا يجمع ؛ إما لكونه في الأصل مصدرأ وإما للاستغناء عن تثنيه بتثنية نظيره وهو (سي) بمعنى : ” مثل تقول : هما سيان ” أي مثلان ” . ينظر : الدر المصون ١ / ١٠٧ .

(٢) سورة البقرة آية (٦) .

(٣) ينظر : الدر المصون ١ / ١٠٥ .

(٤) الأشباه والنظائر في النحو للسيوطي ١ / ٧٨ ، ٧٩ .

، ومن ثم لا يصح نصبه على المفعول معه وهذا رأي الأخفش ، وجمهور النحاة لا يلتزمون هذا ، ومن الجائز عندهم سرت والنيل ، والنيل لا يسير^(١) .

قال الكفوي : " شرط باب المفعول معه أن يكون فعله لازماً حتى يكون ما بعد الواو على تقدير العطف مرفوعاً فيكون العدول إلى النصب لكونه نصباً على المصاحبة فإن العطف لا يدل إلا على أن ما بعد الواو شارك ما قبلها في ملابسة معنى العامل لكل منهما والنصب كما يدل عليه ، يدل أيضاً على أن ملابسة لهما في زمان واحد " .^(٢)

وقال ابن جني : " ومثله امتناعهم أن يقولوا انتظرتك وطلوع الشمس أي مع طلوع الشمس ، فينصبوه على أنه مفعول معه ، كما ينصبون نحو : قمت وزيداً ، أي مع زيد ، قال أبو الحسن : وإنما ذلك لأن الواو التي بمعنى مع لا تستعمل إلا في الموضع الذي لو استعملت فيه عاطفة لجاز ، ولو قلت : انتظرتك وطلوع الشمس أو وانتظرتك طلوع الشمس لم يجز ، أفلا ترى إلى إجرائهم الواو غير العاطفة في هذا مجرى العاطفة ، فكذاك أيضاً تجري الفاء غير العاطفة في نحو : أما زيد فمنطلق مجرى العاطفة ، فلا يوتى بعدها بما لا شبيه له في جواز العطف عليه قبلها " .^(٣)

نصب تمييز " كم " الخبرية إذا فصل بينهما فاصل :

من صور إصلاح اللفظ ورفع القبح نصب تمييز " كم " الخبرية إذا فصل بينها وبين تمييزها بفاصل ، و " كم " الخبرية مثل الاستفهامية في الاسمية والبناء والإبهام والافتقار إلى مميز ، ولزوم التصدير ، وهي مبنية ، لأنها تقع موقع " رب " ، و " رب " حرف مبني ، فضارعتها كم الخبرية في البناء ، وبنيت " كم " على السكون لأنه أصل البناء^(٤) .

والغالب في تمييزها أن يكون مفرداً مجروراً .

(١) ينظر : شرح الرضى للكافية ١ / ١٩٥ .

(٢) الكليات للكفوي ص ١٠١٧ .

(٣) الخصائص لابن جني ١ / ٣١٣ .

(٤) ينظر : الكتاب لسبويه ٢ / ١٥٦ ، وأسرار العربية لابن الأثير ٢١٤ .

ويجوز عند النحويين الفصل بين " كم " الخبرية وتمييزها مع نصب التمييز في هذه الحالة . ؛ لأن الفصل مع بقاء التمييز مجروراً يوقع في الفصل بين المضاف وهو " كم " والمضاف إليه . وهو " تمييزها " . والمضاف والمضاف إليه كالشيء الواحد ، فلا ينبغي أن يفصل بينهما شيء إلا ضرورة ، قال سيبويه : " .. وإذا فصلت بين كم وبين الاسم بشيء استغنى عنه السكوت أو لم يستغنى ، فاحمله على لغة الذين يجعلونها بمنزلة اسم منون ؛ لأنه قبيح أن تفصل بين الجار والمجرور ، لأن المجرور داخل في الجار ، فصارا كأنهما كلمة واحدة " أ.هـ . (١)

فنصب التمييز مع الفصل رفع لقبح ، ورجوع إلى الأصل ، لأن أصل كل تمييز النصب . كما هو مشهور ومعلوم . وفيه أيضاً مع رفع القبح إصلاح اللفظ قال الفارسي : " والنصب في كم الخبرية جائز ، وإن كان الوجه الجر ، وإنما يحسن النصب إذا فصلت بينها وبين ما أضيف إليها ، لأن الفصل بين المضاف والمضاف إليه قبيح ، فلما قبح نصبه ، أي : الاسم الذي يلي " كم " وهو التمييز .. " . (٢)

ومن شواهد النصب مع الفصل قول الشاعر :

كم نالني منهم فضلاً على عدم . : إن لا أكاد من الإقتار أجتمل (٣)

تسكين لام الفعل :

من صور إصلاح اللفظ تسكين لام الفعل . أي الحرف الأخير منه . إذا اتصل به ضمير رفع متحرك ، نحو : " ضربت والفتيان لعين وضربنا " والسبب في ذلك هو اجتناب توالي أربع حركات فيما هو كالكلمة الواحدة ؛ لأن الفاعل كجزء من الفعل ، والعرب تكره توالي أربع حركات في كلمة واحدة ، ولذلك عمدوا إلى تسكين الحرف الذي يلي حرف المضارعة في الأفعال الثلاثية فيقولون يضرب .

(١) الكتاب ٢ / ١٦٤ ، وينظر : المقتضب ٢ / ٤٦٠ .

(٢) المسائل المنثورة لأبي علي الفارسي ، تحقيق / مصطفى الحدرى ، طبع ونشر دار المعارف بدمشق .

(٣) من البسيط للقطامي ، ينظر : ديوانه ص ٣٠ .

والشاهد فيه قوله : " كم نالني منهم فضلاً " حيث فصل بين " كم " الخبرية وتمييزها ونصب التمييز " فضلاً " .

قال ابن جني في ذلك : " ومن ذلك تسكينهم لام الفعل إذا اتصل بها علم الضمير المرفوع نحو : ضربت ، وضربن ، وضربنا ، وذلك أنهم أجروا الفاعل هنا مجرى جزء من الفعل فكره اجتماع الحركات الذي لا يوجد في الواحد ، فأسكنوا اللام إصلاحاً للفظ فقالوا : ضربت ، ودخلنا ، وخرجتم ، نعم وقد كان يجتمع فيه أيضاً خمس متحركات نحو : خرجتما ، فالإسكان إذاً أشد وجوباً . (١)

زيادة الألف للإلحاق :

من صور إصلاح اللفظ أن الألف لا تقع للإلحاق في الاسم حشواً ، وإنما تقع آخرًا ، قال ابن جني : (٢)

" ومن ذلك : أي ومن إصلاح اللفظ امتناعهم من الإلحاق بالألف إلا أن تقع آخرًا ، نحو أرطى ، ومعزى ، وحبظى ، وسرندى ، وزبعرى ، وصلخدى ، وذلك أنها إذا وقعت طرفاً وقعت موقع حرف متحرك ، فدل ذلك على قوتها عندهم وإذا وقعت حشواً وقعت موقع الساكن فضعت لذلك فلم تقو ، فيعلم بذلك إلحاقها بما هي على سمت متحركة ، ألا ترى أنك لو ألحقت بها ثانية ، فقلت : خاتم ملحق بجعفر ، لكانت مقابلة لعينه وهي ساكنة ، فاحتاطوا للفظ بأن قابلوا بالألف فيه الحرف المتحرك ليكون أقوى لها وأدل على شدة تمكنها وليعلم بتنوينها أيضاً وكون ما هي في على وزن أصل من الأصول له أنها للإلحاق به ، وليست كذلك ألف قبعرى ، وضبغطرى ، لأنها وإن كانت طرفاً ومنونة ، فإن المثال الذى فيه لا مصعد للأصول إليه فيلحق هذا به ، لأنه لا أصل لها سداسياً ، فإنما ألف قبعرى قسم من الألفات الزوائد في أواخر الكلم ثالث ، لا للتأنيث ، ولا للإلحاق فاعرف ذلك .

ومن ذلك أنهم لما أجمعوا الزيادة في آخر بنات الخمسة . كما زادوا في آخر بنات الأربعة . خصوصاً بالزيادة فيه الألف ، استخفافاً لها ، ورغبة فيها هناك دون أختيها : الياء والواو ، وذلك أن بنات الخمسة لطولها لا ينتهي إلى آخرها إلا وقد ملت ، فلما تحملوا الزيادة في آخرها طلبوا أخف الثلاث . وهي الألف . فخصوها بها

(١) الخصائص لابن جني ١ / ٣٢٠ ، ٣٢١ ، وينظر : العلل في النحو للوراق ٦٤ : ٦٥ .

(٢) الخصائص لابن جني ١ / ٣١٩ ، ٣٢٠ .

، وجعلوا الواو والياء حشواً في نحو عصفوط ، وجعفليق ، لأنهم لو جاءوا بهما طرفاً وسداسيين مع ثقلهما ، لظهرت الكلفة في تجشمهما ، وكادت في احتمال النطق بهما ، كل ذلك لإصلاح اللفظ .

واعترض الشيخ الرضى على القول بأن الألف للإلحاق في الاسم لا يقع حشواً ، فقال : (١)

" قيل : ولا يقع الألف للإلحاق في الاسم حشواً ، لأنه يلزمها في الحشو الحركة في بعض المواضع ، ولا يجوز تحريك ألف في موضع حرف أصلي ، وإنما وجب تحريكها لأن الثاني يتحرك في التصغير ، وكذا الثالث والرابع الوسط يتحرك أيضاً في التصغير والتكسير إذا حذف الخامس ، وأما الآخر فقد لا يتحرك كسلمي وبشرى ، والاعتراض عليه أنه ما المحذور من تحريك ألف في مقابلة الحرف الأصلي ؟ ومع التسليم فإنه لا يلزم تحريكها في نحو علابط لا في التصغير ولا في التكسير ، بل تحذف ، فلا بأس بأن نقول : هو ملحق بقذعمل ، وقولهم " الرابع الوسط يتحرك في التصغير والتكسير إذا حذف الخامس " ليس بمستقيم ؛ لأن الألف تقلب إذن ياء ساكنة كسريديح ، وسراديح في سرداح ، ومع التسليم يلزمهم أن يزداد الألف في الآخر نحو أرطى ومعزى لأنه يتحرك بالحركة الإعرابية بعد قلبه ياء في التصغير والتكسير " هـ .

كما رد القول بأن الألف لا تأتي للإلحاق ، وأن أصلها في نحو : أرطى الياء رده بأنه لا دليل عليه فقال (٢) : " واحترز بعضهم من هذا فقال : الألف للإلحاق أصلاً ، وأصلها في نحو : أرطى ، ومعزى ياء ، ولا دليل على ما قال ، وإنما قلبت في رأيت أريطيا وأرضى لكسرة ما قبلها " .

إبدال حرف اللين تاء :

من مظاهر إصلاح اللفظ إبدال حرف اللين تاء ، وذلك إذا بين افتعال وفروعه من كلمة فأوها حرف لين ، وجب إبدال حرف اللين تاء نحو : اتصال ،

(١) شرح شافية ابن الحاجب ١ / ٥٧ .

(٢) شرح شافية ابن الحاجب ١ / ٥٧ .

واتصل ، ومتصل ، والأصل فيه أوتصل ، وأوتصل ، وموتصل ، ومثال إبدال الياء تاء قولنا من "يسر اتسر يتسر اتسار فهو متسر" ، والسبب في قلب الواو والياء هنا هو الابتعاد عن عسر النطق بحرف اللين الساكن مع التاء لقرب مخرجهما وتنافي صفتيهما ؛ لأن حرف اللين مجهور والتاء مهموسة ، واختصوا قلب الواو والياء إلى التاء ليسهل بعد القلب إدغام التاء في التاء التالية ليزول عسر النطق والثقل ويتحقق إصلاح اللفظ ، وقلب حرف اللين تاء في هذا الموضع هو اللغة الفصحى .

وذكر ابن عصفور أن إبدال حرف اللين تاء مطرد وعلى القياس ، فقال : " وأبدلت بإطراد من الواو في " افتعل " وما تصرف منه ، إذا كانت فاؤه واواً ، نحو : " اتعد " ، و " اتزن " ، و " اتلج " فهو " متعد " ، و " متزن " و " متلج " و " يتعد " و " يتزن " و " يتلج " و " اتعاد " و " اتزان " و " اتلاج " .^(١)

وقال : " وأبدلت . أي التاء . من الياء على قياس ، في " افتعل " إذا كانت فاؤه ياء ، وفيما تصرف منه ، فقالوا : في " افتعل " من " اليسر " : " اتسر " .^(٢)

(١) الممتع في التصريف لابن عصفور ١ / ٣٨٦ ، تحقيق د/ فخر الدين قباوة ، ط دار المعرفة بيروت - لبنان .

(٢) الممتع في التصريف لابن عصفور ١ / ٣٨٧ .

إبدال التاء طاء :

من قضايا إصلاح اللفظ ومظاهره إبدال التاء طاء وذلك إذا وقعت تاء ، فتقال : " بعد حرف من حروف الإطباق"^(١).

وهي : " الصاد ، والضاد ، والطاء ، والظاء . وجب إبداله طاءً ، مثل : اصطبر ، واضطجع ، واضطعنوا ، واظطنوا ، واظظلموا ، والأصل اصتبر ، واضتجع ، واظتغنوا واظظلموا " فأبدل من تاء الافتعال طاء .

وإن وقعت تاء الافتعال بعد الدال والزاي والذال قلبت دالاً ، نحو : أدان واذكر ، والأصل ادتان واذتكر ، فاستثقلت التاء بعد هذه الحروف فأبدلت دالاً وأدغمت الدال في الدال^(٢) ، هذا في التاء الواقعة بعد الدال ، وأما التاء بعد الذال فإنها تقلب دالاً من غير إدغام مثل : " اذدكر " و " مذدكر " .

وذكر ابن عصفور السبب في قلب التاء بعد الزاي مثل ازدان وأصله ازتان ، فقال : " والسبب في ذلك أن الزاي مهجورة والتاء مهموسة ، والتاء شديدة والزاي رخوة ، فتباعد ما بين الزاي والتاء ، فقربوا أحد الحرفين من الآخر ، ليقرب النطق بهما ، فأبدلوا الدال من التاء ، لأنها أخت التاء في المخرج والشدة وأخت الزاي في الجهر ."^(٣)

(١) تسمى هذه الأحرف الأربعة أحرف الإطباق ؛ لأنطباق اللسان معها على الحنك الأعلى فينحصر الصوت حينئذ بين اللسان وما حاذاه من الحنك الأعلى .

شرح التصريح على التوضيح ٢ / ٣٩١ .

(٢) ينظر : شرح ابن عقيل ٤ / ٢٤٤ .

(٣) الممتع في التصريف لابن عصفور ١ / ٣٥٦ .

الخاتمة

الحمد لله الذي بفضلته تتم الصالحات والصلاة والسلام على أشرف المخلوقات ، وعلى آله وصحبه وسلم ... ثم أما بعد ،،،
فقد كان هذا عرضاً مقتصد لموضوع البحث وهو " أنظمة إصلاح اللفظ في النحو العربي " ، والذي حاولت من خلاله إلقاء الضوء على طرق إصلاح اللفظ وبيان أسرارها . ما أمكن . والكشف عن الأسباب وراء هذا الإصلاح .
فمن خصائص اللغة العربية أنها تميل إلى إصلاح اللفظ والمعنى وتميل إلى التخفيف ، والبعد عن القبيح والثقيل .

وتبين من البحث أن طرق وأنظمة إصلاح اللفظ متنوعة . فهو كما قال ابن جني في الخصائص . وطريق إصلاح اللفظ كثير واسع فمنه ما يكون بالتقديم أو التأخير . وهو ما يسمى " بنقض الرتبة " مثل تقديم الخبر وتأخير المبتدأ أو تقديم المفعول على الفعل والفاعل ، أو تأخير فاء الجزاء أو تأخير لام الابتداء .
ومن إصلاح اللفظ ما يكون بالزيادة مثل زيادة ضمير الفصل ، أو زيادة الباء في فاعل : " أفعل به " في التعجب ، ومنه زيادة اللام في قولهم : " لا أبا لك "
ومن إصلاح اللفظ ما يكون بالحذف مثل حذف تاء التأنيث من المفرد المؤنث عند جمعه لكي لا يجتمع علامتي تأنيث في لفظ اسم واحد فقالوا في جمع ثمرة تمرات .

ومن إصلاح اللفظ ما يكون بالعدل مثل الإتيان بالجمع مكان المثني .

كما تبين من البحث أنه تغيير يحدث ويطرأ على هيئة اللفظ ..
وختاماً : أسأل الله . تعالى . أن أكون قد وفقت فيما إليه قصدت ، وأن ينفع به ، وأن يخطى بالقبول وأن يجعله خالصاً لوجهه الكريم ، إنه ولي ذلك والقادر عليه ، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .
وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه .

” فهرس مراجع البحث ”

- . القرآن الكريم :
- إرتشاف الضرب من لسان العرب، لأبي حيان الأندلسي تحقيق الدكتور/ مصطفى النماس .
- . أسرار العربية للأنباري تحقيق الدكتور فخر صالح قدره دار الجيل بيروت لبنان الطبعة الاولى ١٩٩٥ م .
- الأشباه والنظائر للسيوطي، تحقيق عبد العال سالم مكرم ط مؤسسة الرسالة بيروت .
- الأصول في النحو لابن السراج تحقيق: الدكتور/عبد الحسين الفتلي مؤسسة الرسالة بيروت.
- الإنصاف في مسائل الخلاف للأنباري تحقيق: الشيخ محمد محيي الدين عبدالحميد .
- . التصريح بمضمون التوضيح للشيخ خالد الأزهري.
- . الجني الداني في حروف المعاني للمرادي ت د/ فخر الدين قباوة ومحمد نديم فاضل ط دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان ١٤١٣هـ.
- . حاشية الصبان على شرح الأشموني لألفية ابن مالك.
- الخصائص لأبي الفتح عثمان بن جني تحقيق محمد علي النجار دار الكتب العربي بيروت .
- الدر المصون في علوم الكتاب المكنون للسمين الحلبي تحقيق: أحمد محمد الخراط . دار القلم دمشق
- . شرح جمل الزجاجي لابن عصفور الأشبيلي تحقيق صاحب أبو جناح .
- . شرح شافية ابن الحاجب للرضي تحقيق الأساتذة محمد نور الحسن ، ومحمد الزرفاف ومحمد محيي الدين عبد الحميد . دار الكتب العلمية بيروت ١٤٠٢هـ .
- . شرح كافية ابن الحاجب للشيخ الرضي تحقيق: الدكتور عبدالعال سالم مكرم، عالم الكتب القاهرة ، الطبعة الأولى ١٤٢١ هـ ٢٠٠٠ م .

- شرح الكافية الشافية لابن مالك تحقيق الدكتور/ عبد المنعم أحمد هريدي دار المأمون للتراث السعودية.
- شرح المفصل لابن يعيش (يعيش بن علي) عالم الكتب_ بيروت_ .
- الصناعتين لأبي هلال العسكري الحسن بن الحسين تحقيق علي البجاوي ، ومحمد أبو الفضل إبراهيم ط مطبعة الحلبي ، الطبعة الثانية .
- الكتاب لسبويه تحقيق عبد السلام هارون الطبعة الثانية ١٩٧٧م مكتبة الخانجي بمصر.
- الكليات لأبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوي ت ١٠٩٤هـ تحقيق عدنان درويش ومحمد المصري ط مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع ١٤١٢ هـ ١٩٩٢م بيروت لبنان .
- لسان العرب لابن منظور.
- المسائل المنثورة لأبي علي الفارسي تحقيق مصطفى الحدري طبع ونشر دار العارف بدمشق
- معاني الحروف لأبي الحسين علي بن عيسى الروماني المتوفى سنة ٣٨٤ هـ تحقيق د عبد الفتاح إسعايل شلبي ط دار نهضة مصر الفجالة القاهرة
- معنى اللبيب عن كتب الأعراب لابن هشام(عبدالله جمال الدين بن يوسف).
- المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الشافية للشاطبي تحقيق د عبد الحمين العثيمين معهد البحوث العلمية جامعة أم القرى مكة المكرمة الطبعة الأولى ١٤٢٨ هـ ٢٠٠٧ م
- اامتع في التصريف لابن عصفور تحقيق فخر الدين قباوة ط دار المعرفة بيروت لبنان .
- المقتضب للمبرد تحقيق الشيخ محمد عبد الخالق عضيمة عالم الكتب بيروت.
- نظرية عبدالقاهر في النظم للدكتور درويش الجندي ط مطبعة الرسالة ١٩٦٠هـ

